Accréditation
N°5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr

LICENCE

LCIE N°: 675618

Délivrée à : *Delivered to:*	**PEHA Paul Hochköpper GmbH Co. KG** Gartenstrasse 49, Postfach 1727 - 58511 LUDENSCHEID - ALLEMAGNE
Site de fabrication : *Factory:*	**ELKOM d.o.o.** **(1850AP)** Franje Vidovica 83 - 43240 CAZMA - CROATIE
Produit : *Product:*	Interrupteurs pour installations électriques fixes *Switches for fixed-electrical installations*
Marque commerciale (s'il y a lieu) : *Trade mark (if any):*	**NIKO**
Modèle, type, référence : *Model, type, reference:*	Voir annexe/*see annex*
Caractéristiques nominales et principales : *Rating and principal characteristics:*	16 AX, 10 AX, 10 A, 250 V~ Voir annexe/*see annex*
Informations complémentaires : *Additional information:*	Changement de site de fabrication */ change of the factory*
Le produit est conforme à : *The product is in conformity with:*	EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
Documents pris en compte : *Relevant documents:*	Certificats d'essais OC / CB test certificates n°D E1-36583, n°DE1-36720 / TR n°25600-1610-0704/78557 , rapport d'ess ai/test report LCIE n°122004-643984
Annule et remplace (s'il y a lieu) : *Cancels and replaces (if necessary):*	Licence n°643977 du 2013-08-12

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

Fontenay-aux-Roses, 2015-09-02

Date de fin de validité -
Limit expired date:

Rémi HANOT
Responsable de Certification
Certification Officer

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.
The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.

LCIE
Laboratoire Central
des Industries Electriques
Une société de Bureau Veritas

33, av du Général Leclerc
BP 8
92260 Fontenay-aux-Roses cedex
France

Tél. +33 1 40 95 60 60
Fax +33 1 40 95 86 50
www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée
au capital de 15 745 951 €
RCS Nanterre B 408 363 174

L C I E

REFERENCES - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES
REFERENCES - PRINCIPAL CHARACTERISTICS

Fonction / *Pattern number:*	voir tableaux ci-dessous / *see above tables*
Ouverture des contacts / *Contact opening (gap)* :	ouverture normale / *normal gap*
Degré de protection / *Protection degree:*	IP 20
Mode de commande / *Method of actuating* :	à bascule / *rocker* - à contact momentané / *momentary contact* voir tableaux ci-dessous / *see above tables*
Méthode de montage / *Method of mounting:*	encastré ou intégré / *flush-type or built-in*
Méthode d'installation / *Method of installation:* conception / *design*	A : encastré / *flush-type* B : intégré / *built-in*
Type des bornes / *Type of terminals:*	sans vis / *screwless* (rigide / *rigid*)
Courant nominal (A) ou (AX) – *Rated current (A)) or (AX)*	voir tableaux ci-dessous / *see above tables*
Tension nominale (V) / rated voltage (V):	250 V~

Interrupteurs 1 module / *1 modules switches*

Référence *Reference*	Fonction *Pattern*	Valeur nominales *Nominal values*	*Commande *Actuating*	Caractéristiques *Characteristics*
101-01616	6	16 AX	R	
101-07616	6	16 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09616	6	16 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-01116	1	16 AX	R	
101-07116	1	16 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09116	1	16 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-01010	6	10 A	RM	
101-09010	6	10 A	RM	porte étiquette / *label holder*
101-01610	6	10 AX	R	
101-07610	6	10 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09610	6	10 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-07010	6	10 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-01110	1	10 AX	R	
101-07110	1	10 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09110	1	10 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-00010	1	10 A	RM	avec borne de neutre / *with neutral terminal*

*R : bascule / *rocker* ; RM : contact momentané / *momentary contact*

Interrupteurs 2 modules / *2 modules switches*

Référence *Reference*	Fonction *Pattern*	Valeur nominales *Nominal values*	Commande *Actuating*	Caractéristiques *Characteristics*
101-01216	2	16 AX	R	
101-07216	2	16 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09216	2	16 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-02616	6/2	16 AX	R	
101-01210	2	10 AX	R	
101-07210	2	10 AX	R	lampe témoin / *pilot light*
101-09210	2	10 AX	R	porte étiquette / *label holder*
101-02610	6/2	10 AX	R	
101-05910	4	10 AX	R	pour volets roulants / *for rolling shutters*
101-01510	5	10 AX	R	
101-01710	7	10 AX	R	
101-15910	4	10 A	RM	pour volets roulants / *for rolling shutters*
101-01516	5	16 AX	R	
101-01716	7	16 AX	R	
101-08110	2	10 AX	R	avec borne de neutre / *with neutral terminal*
101-08116	2	16 AX	R	avec borne de neutre / *with neutral terminal*
101-05610	6+6	10 AX	R	
101-05616	6+6	16 AX	R	
101-05010	6+6	10 A	RM	

*R : bascule / *rocker* ; RM : contact momentané / *momentary contact*

niko
Illuminating ideas.

LICENCE N° 675618

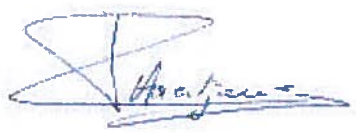
HOW TO READ THIS CERTIFICATION LICENCE?

As *end product references* (cfr. catalogues, website, packaging, …) aren't identical to *certification references* (cfr. certification licences), you'll find below an explanatory table.

Niko declares that the *end product references* in the left column correspond with the *certification references* in the right column.

End product reference	Certification reference
101-01010	101-01010
101-01210	101-01210
101-01610	101-01610
101-02610	101-02610
101-07010	101-07010
101-07210	101-07210
101-07610	101-07610
101-09010	101-09010
101-09210	101-09210
101-09610	101-09610

Sint-Niklaas, 17/09/2015



Rony Haentjens
Certification & Standardization Officer